



如意

Raviolis Chinois

Spécialités du Nord-Est de la Chine

TOUT FAIT MAISON*



如意

Le Restaurant « *Ravioli Chinois* » vous souhaite la bienvenue et vous propose de découvrir les saveurs de la cuisine de la province du Liaoning située dans le Nord-Est de la Chine.

**Tous nos plats sont aussi proposés à emporter.
N'hésitez pas à passer commande pour
vos repas particuliers ou d'affaires...**

**- ouvert du mardi au dimanche -
- fermé le lundi -**

**de 12h00 à 14h30
et
de 19h00 à 22h30**

**Restaurant – Traiteur
33, rue Caillaux – 75013 PARIS**

Site web: www.le-restaurant-chinois.fr

Nos plats froids

冷盘

Salade de pommes de terre, aigre douce		酸辣土豆丝	6,90 €
Salade d'algues, aigre douce		酸辣海带丝	6,90 €
Salade de concombre, aigre douce		酸辣黄瓜	6,90 €
Chou chinois aux crevettes séchées, aigre douce		白菜海米	6,90 €
Brocolis à l'ail		蒜蓉西兰花	6,90 €
Légumes aux cacahuètes, aigre douce		素杂拌	6,90 €
Coriandre, cives et piment frais		老虎菜	6,90 €
Chou chinois aux cacahuètes, aigre douce		手撕菜	6,90 €
Pâtes de soja, à l'huile rouge du Chef		葱油干豆腐	6,90 €
Salade de Topinambour		酸辣菊芋	6,90 €
Champignons noirs, à l'ail, aigre douce		蒜蓉黑木耳	7,90 €
Bœuf braisé à la sauce soja et poivrée		椒汁牛腱肉	8,90 €
Salade de calamars		酸辣鱿鱼	8,90 €
Cuisse de poulet à la sauce du Chef		口水鸡	8,90 €

Nos soupes

汤类

Soupe au concombre et aux algues		黄瓜紫菜汤	5,90 €
Soupe aux tomates et aux œufs		番茄鸡蛋汤	5,90 €
Soupe de poulet aux vermicelles		鸡丝粉丝汤	6,90 €
Soupe du Chef (omelette, légumes, pomme de terre frit)		素烩汤	6,90 €
Soupe poivrée et vinaigrée (tofu, champignons, œuf)		酸辣汤	6,90 €
Soupe aux crabes et aux asperges		蟹肉芦笋汤	6,90 €
Soupe aux raviolis (8 pièces: œuf, petite crevette et ciboule chinoise)		汤饺 (8个)	6,90 €
Soupe de raviolis aux crevettes (7 pièces: crevette entière)		蝦汤饺 (7个)	8,90 €

Nos plats chauds

热菜

Tomates sautés, aux œufs		木须柿子	7,90 €
Pommes de terre sautées, vinaigrés		醋炒土豆丝	7,90 €
Céleri sauté aux vermicelles		芹菜炒粉	7,90 €
Vermicelles au porc haché		蚂蚁上树	7,90 €
Pâtes de soja, aux piments frais		尖椒干豆腐	7,90 €
Chou Shanghai aux champignons noirs et œuf		油菜木耳鸡蛋	8,90 €
Chou vinaigré au porc et vermicelles		酸菜粉条猪肉	8,90 €
Haricots verts sautés		干煸豆角	8,90 €
"Ma Po" Tofu		麻婆豆腐	8,90 €
Aubergine Yu Xiang		鱼香茄条	8,90 €
Aubergine et pomme de terre, au piment frais		地三鲜	8,90 €
Poulet aux cacahuètes et poivrons		宫保鸡丁	9,90 €
Porc en filet sauté aux poivrons		鱼香肉丝	9,90 €
Porc en filet épicé		香辣肉丝	9,90 €
Porc sauté, aux œufs		木须肉	9,90 €
Escalopes de poulet panées		鸡排	10,90 €
Crevettes au brocoli		虾球西兰花	10,90 €
Crevettes au céleri		虾球西芹	10,90 €
Poulet sauté sauce soja		酱爆鸡丁	10,90 €
Porc sauce aigre douce		糖醋肉段	10,90 €
Crevettes sautées, sauce pimentée		辣炒虾	11,90 €

Accompagnement : Riz nature parfumé	米饭	2,00 €
Riz sauté au jambon	火腿炒饭	7,90 €
Riz sauté au légumes	蔬菜炒饭	7,90 €
Riz sauté au poulet	鸡肉炒饭	7,90 €
Riz sauté aux crevettes	虾炒饭	8,90 €
Pâtes de riz (froid) 	凉皮	7,90 €
Nouilles coréennes (froid) 	拌冷面	7,90 €
Nouilles sautées aux légumes	青菜炒面	7,90 €
Nouilles sautées au poulet	鸡肉炒面	7,90 €
Nouilles sautées au porc	猪肉炒面	7,90 €
Nouilles sautées aux crevettes	虾炒面	8.90 €

Nos raviolis

—□ 5,50 欧元一种方法来烹□

如意饺子

Portion

Grillés, pochés ou à la vapeur (1 cuisson par portion)
(1 portion: 10 pièces de votre choix)

煎 - 煮 - 蒸

10 pièces

Porc au chou vinaigré	猪肉酸菜	5,50 €
Porc au céleri	猪肉芹菜	5,50 €
Porc aux champignons parfumés et chou chinois	猪肉 香菇 白菜	5,50 €
Porc au ciboule chinoise	猪肉韭菜	5,50 €
Bœuf aux oignons	牛肉洋葱	5,50 €
Poisson au chou chinois et œuf	鱼肉白菜鸡蛋	5,50 €
Œuf avec petite crevette et ciboule chinoise	韭菜 虾仁 鸡蛋	5,50 €
Œuf à la pâte de beignet et aux vermicelles	素饺子	5,50 €

Nos desserts

甜品

Glace * (3 boules) - parfums: vanille, chocolat, fraise	4,50 €
Coulant au chocolat (10 minutes d'attente)	4,50 €
Salade de fruit maison	4,50 €
Perles Coco (3 pc) *	4,50 €

* les plats suivis par une astérisque ne sont pas « fait maison »

Paiement par carte bancaire à partir de 15 €
Chèques non acceptés
以信用卡付款从15欧元起

Restaurant – Traiteur : 33, rue Caillaux – 75013 PARIS
www.le-restaurant-chinois.fr